



Aviso de alcance público

Para nuevo plan completo de gestión de residuos sólidos

El Departamento de Limpieza y Recogida de Basuras de la Ciudad de Nueva York (DSNY) está preparando un informe borrador sobre impacto medioambiental (DEIS) para el propuesto nuevo Plan completo de gestión de residuos sólidos para la Ciudad de Nueva York para los próximos 20 años (Nuevo SWMP). El SWMP suministrará la gestión de residuos sólidos en la Ciudad de Nueva York, incluyendo los programas actuales para reducir, reutilizar y reciclar residuos sólidos, procesamiento a largo plazo y transporte de reciclables, exportación a largo plazo de residuos desde Estaciones de Transferencia Marina Convertidas (MTS) o alternativas y residuos comerciales.

DSNY solicita comentarios públicos sobre los impactos que deben ser evaluados por la DEIS. Como parte de un esfuerzo mejorado para facilitar la máxima participación pública, DSNY celebrará diez (10) reuniones de alcance público, cada una de las cuales tendrá lugar cerca de uno de los sitios propuestos como MTS y/o alternativas, para tomar notas sobre los comentarios públicos sobre el alcance del borrador para DEIS. Las

Área del proyecto	Fecha	Hora	Ubicación
West 135th Street MTS	16 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	I.S.195 (Roberto Clemente School) 625 W.133rd Street (between Broadway and 12th Avenue), New York NY
Southwest Brooklyn MTS	17 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	I.S. 227 (Edward B. Shallow School) 6500 16th Avenue (between 65th and 66th Streets), Brooklyn, NY
West 59th Street MTS	21 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	West Side Y.M.C.A. 5 West 63rd Street (between Central Park West and Broadway), New York, NY
South Bronx MTS	22 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	P.S. 48 (Joseph Drake School) 1290 Spofford Avenue (between Faile and Coster Streets), Bronx, NY
South Bronx MTS	23 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	Alfred E. Smith High School 333 East 151st Street (between Courtlandt and Morris Avenues), Bronx, NY
Hamilton Avenue MTS	24 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	Brooklyn 7 Community District Office 4201 4th Avenue (between 42nd and 43rd Streets), Brooklyn, NY
East 91st Street MTS	28 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	New York Blood Center (Auditorium) 310 E. 67th Street (between 1st and 2nd Avenues), New York, NY
North Shore MTS	29 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	Union Plaza Health Care Facility 33-23 Union Street (between 33rd and 34th Avenues), Flushing, NY
Greenpoint MTS Alternative	30 de junio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	Sunnyside Senior Center 43-31 39th Street (between Queens Blvd. and 43rd Ave.), Sunnyside, NY
Greenpoint MTS	1 de julio de 2004	5:30 PM - 8:30 PM	Swinging Sixties Senior Center 211 Ainslie Street (between Manhattan and Graham Avenues), Brooklyn, NY

Una copia del Borrador de Alcance y del Informe de Evaluación Medioambiental y Declaración Positiva para el Nuevo SWMP están disponibles en la página de internet de DSNY en www.nyc.gov/sanitation. Estos materiales también pueden obtenerse contactando:

Assistant Commissioner Harry Szarpanski
City of New York Department of Sanitation
44 Beaver Street, 12 th floor, New York, NY 10000
Telefono: (917) 237-5501 y fax: (212) 269-0788

Comentarios en forma verbal o escrita pueden presentarse en la reunión de alcance pública.* Comentarios por escrito también pueden enviarse a la arriba mencionada dirección o número de fax, o a:

New SWMP Comments c/o
Ecology and Enviroment, Inc.
90 Broad Street, Suite 1906, New York, NY 10004

Todos los comentarios por escrito deben estar fechados con fecha anterioridad al/o el 9 de julio de 2004 o deben ser recibidos antes de las 5:00 PM del 11 de julio de 2004. Documentos públicos y folletos de información están disponibles en el vecindad de cada sitio propuesto, tal y como se indica a continuación.

Área del proyecto	Depósito	Dirección	Días y horas	Número de teléfono
-------------------	----------	-----------	--------------	--------------------

East 91st Street MTS	Community Board 8 Office	505 Park Avenue	Llamar por días y horas	(212) 758-4340
	96th Street Regional Public Library	112 East 96th Street	Lu/ju 12-8; ma/vi 1-6; mi 10-4; sáb 10-5	(212) 289-0908
West 135th Street MTS	Manhattan Community District 9 office	565 West 125th Street	Llamar por días y horas	(212) 864-6200
	George Bruce Public Library	518 West 125th Street	Lu 10-6; mi 12-8; ju 11-6; vi 1-6; sáb 10-5.	(212) 662-9727
West 59th Street MTS	Manhattan Community Board 4 Office	330 West 42nd Street, 26th Floor	Llamar por días y horas	(212) 736-4536
	Riverside Public Library (Community District 7)	127 Amsterdam Avenue at West 65th Street	Lu 10-6; mi 12-8; ju 1-8; vi 1-6; sáb 10-5	(212) 870-1810

Hamilton Avenue MTS	Brooklyn Community Board 7 office	4201 4th Avenue	Llamar por días y horas	(718) 266-8800
	Sunset Park Public Library	5108 4th Avenue at 51st	Lu 1-8; ma, ju/vi 1-6; mi 10-6; sáb 10-5	(718) 236-4086
Southwest Brooklyn MTS	Brooklyn Community Board 11 Office	2214 Bath Avenue	Llamar por días y horas	(718) 854-0003
	New Utrecht Public Library	1743 86th Street at Bay 17th Street	Lu/ju 1-6; ma, 1-8; mi/vi 10-6; sáb 10-5	(718) 567-2806
Greenpoint MTS and Brooklyn Alternatives (485 Scott Ave., 72 Scott Ave./598 Scholes St., and 568 Meserole St.)	Brooklyn Community Board Office	435 Graham Avenue	Llamar por días y horas	(718) 389-0009
	Leonard Public Library	8 Devoe Street at Leonard Street	Lu 1-8; ma/ju/vi 1-6; mi 10-6	(718) 486-3365

Greenpoint MTS Queens Alternative (30-58 Review Avenue)	Queens Community Board 2 Office	43-22 50th Street, Woodside	Llamar por días y horas	(212) 758-4340
	Court Square Public Library	25-01 Jackson Avenue, Long Island City	Lu 12-7; ma 1-6; mi 10-6; ju/vi 12-6	(212) 289-0908
North Shore MTS	Queens Community Board 7 Office	45-35 Kissena Boulevard, Flushing	Llamar por días y horas	(212) 864-6200
	Mitchell-Linden Public Library	29-42 Union Street, Flushing	Lu/ju 1-8; ma 1-6; mi/vi 10-6	(212) 662-9727

South Bronx MTS	Bronx Community Board 2 Office	1029 East 163rd Street	Llamar por días y horas	(212) 758-4340
	Hunts Point Regional Public Library	877 Southern Boulevard at Tiffany Street	Lu 12-7; ma/ju 10-6; mi/vi 1-6; sáb 10-5	(212) 289-0908
South Bronx MTS Alternatives (98 Lincoln Ave. and E. 132nd St.)	Bronx Community Board 1 Office	384 East 149th Street	Llamar por días y horas	(212) 864-6200
	Woodstock Public Library	761 East 160th Street, west of Prospect Avenue	Lu/ma 10-6; mi 11-6; ju 12-7; vi 1-6	(212) 662-9727

*DSNY facilitará en idiomas distintos del inglés folletos, materiales de aviso público e intérpretes, donde así fuere necesario, tras solicitud. Favor, llamar por más información a la Línea abierta del NYC SWMP o 1-888- NYC-SWMP